

No. 31883

**GERMANY
and
YEMEN**

**Agreement concerning financial cooperation—*Commodity
Aid X. Signed at San'a on 24 May 1992***

Authentic texts: German, Arabic and English.

Registered by Germany on 12 June 1995.

**ALLEMAGNE
et
YÉMEN**

**Accord de coopération financière — *Aide en marchandises X.
Signé à Sana'a le 24 mai 1992***

Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 12 juin 1995.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ CONCERNING
FINANCIAL COOPERATION
BETWEEN GERMANY AND
YEMEN — *COMMODITY AID X*

ACCORD¹ DE COOPÉRATION
FINANCIÈRE ENTRE L'AL-
LEMAGNE ET LE YÉMEN —
AIDE EN MARCHANDISES X

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 24 May 1992 by signature, in accordance with article 6.

¹ Entré en vigueur le 24 mai 1992 par la signature, conformément à l'article 6.